



PORTABLE KARAOKE SPEAKER WITH WIRELESS MIC

and BT, USB, microSD & LED running light

ENCEINTE KARAOKE PORTABLE AVEC MICRO SANS FIL

et BT, USB, micro-SD & chenillard autour de la façade

TRAGBARER KARAOKE LAUTSPRECHER MIT FUNKMIKROFON

und BT, USB, MICROSD & LED Lauflicht um die Frontfläche

DRAAGBARE KARAOKE LUIDSPREKER MET DRAADLOZE MICROFOON

met BT, USB, microSD & led looplicht om het frontpaneel

ALTAVOZ KARAOKE PORTATIL CON MICRO INALAMBRICO

BT, USB, microSD & efectos luminosos de LED



REF. KARAKID10

Code: 10-9013PLS

USER MANUAL

[EN- Instruction Manual - p. 3](#)

[FR - Manuel d'Utilisation - p. 5](#)

[DE - Bedienungsanleitung - S. 7](#)

[NL - Handleiding - p. 9](#)

[ES - Manual de Uso - p. 11](#)

[IT - Manuale di istruzioni - p. 13](#)

[PT - Manual de Instruções - pág. 15](#)

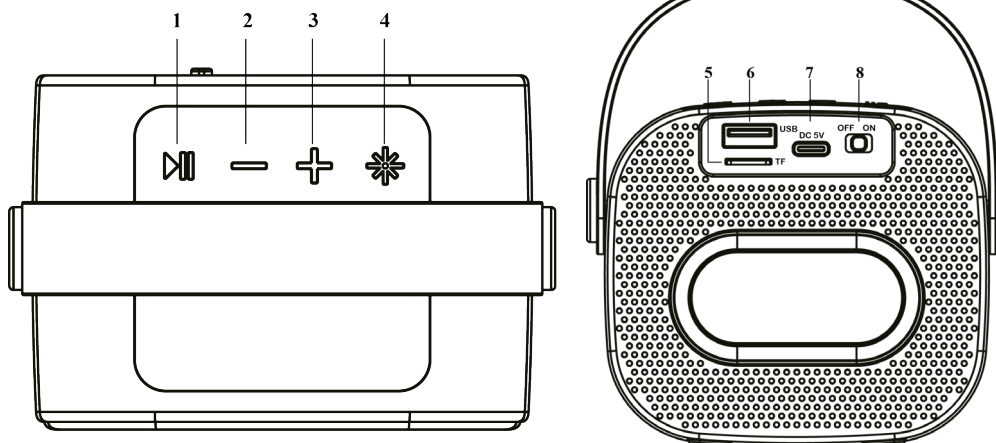
[RO - Manual de instructiuni - p. 17](#)

[SE - Bruksanvisning - sid. 19](#)

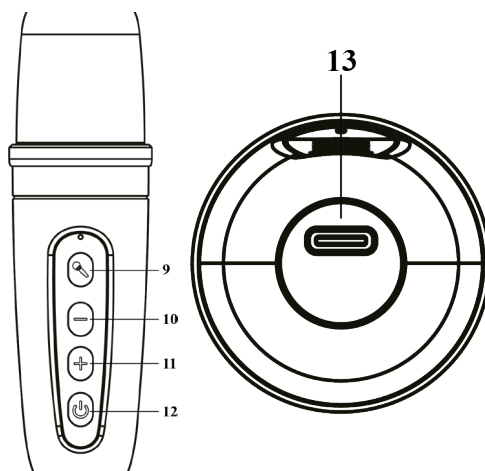
[PL - Instrukcja obsługi - str. 21](#)

[TR - Kullanım Kılavuzu - s. 23](#)

PRODUCT PRESENTATION



	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	NEDERLANDS	ESPAÑOL
1	Play / Pause button	Lecture/Pause	Abspielen/Pause	Afspelen/pauze	Reproducir/pausar
2	VOL – / Previous track key	VOL-/ Piste précédente	VOL-/ Vorheriger Titel	VOL-/ Vorig nummer	VOL-/ Pista anterior
3	VOL + / Next track button	VOL+/ Piste suivante	VOL+/Nächster Titel	VOL+/ Volgend nummer	VOL+/ Pista siguiente
4	LED key/Mode button	Touche LED/MODE	LED/MODE-Taste	LED/MODE toets	Tecla LED/MODE
5	microSD input	Entrée microSD	microSD-Eingang	microSD-ingang	Entrada microSD
6	USB input	Entrée USB	USB-Eingang	USB ingang	Entrada USB
7	USB-C input for charging	Entrée USB-C pour la charge	USB-C-Eingang zum Laden	USB-C ingang voor opladen	Entrada USB-C para carga
8	On/OFF Button	Marche/Arrêt	An/Aus	Aan/uit	Encendido/Apagado
9	KAR key	Touche Karaoké	Karaoke-Taste	Karaoke toets	Tecla Karaoke
10	VOL– key	VOL-	VOL-	VOL-	VOL-
11	VOL+ key	VOL+	VOL+	VOL+	VOL+
12	Power button	Marche/Arrêt	An/Aus	Aan/uit	Encendido/Apagado
13	USB-C input for Charging	Entrée USB-C pour la charge	USB-C-Eingang zum Laden	USB-C ingang voor opladen	Entrada USB-C para carga





INSTRUCTIONS FOR USE

EXPLANATION OF SIGNS



Accordance with the requirements of UK standards



The product is for indoor use only



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

SAFETY RECOMMENDATIONS



To avoid hearing loss, do not expose yourself to high volume levels for long periods of time.

- Unplug the charger when the battery is fully charged. Avoid charging the product at night or when you are away.
- The product is not suitable for children below 14.
- **DISCONNECT DEVICE:** The power outlet must be installed near the equipment and be easily accessible.

CHARGING THE BUILT-IN BATTERY

Prior to the first use, fully charge the built-in battery inside the speaker and the microphone via the supplied USB lead (type-C connector). The charging voltage and current are maximum 5V 1A.

It takes about 4 hours to fully charge the speaker and 2 hours to charge the microphone.

IMPORTANT NOTE FOR APPLIANCES CONTAINING LITHIUM-ION BATTERIES

1. **PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery**
2. **Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!**
3. **DON'T allow the battery to discharge completely**, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged! If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!
4. If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.

The lifetime of the battery depends on the observance of these recommendations.

**** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY ****

We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.

POWER ON/OFF

- To turn on the device, push the ON/OFF button to ON, the pairing LED will flash blue.
- To switch off the device, push the ON/OFF button to OFF.

SOURCE CHANGE

To change the source, press the MODE button on the product choosing between Wireless Audio, USB and MicroSD.

Note: Some sources may not be available until a compatible device is inserted.

VOLUME ADJUSTMENT

Long press the VOL+ or VOL- keys to adjust the volume.

LED EFFECTS SELECTION

Long press the LED key to select the effect of the LED lights and to turn them off/on. There are 8 different effects available .

BLUETOOTH FUNCTION

The product supports music playback via wireless connection with a smartphone or other compatible device.

NOTE : Compatibility with all devices on the market cannot be guaranteed.

BLUETOOTH CONNECTION

- Turn on the speaker and select the Wireless Audio source using the MODE key.

- Activate the BT audio function on the external device.
- Search for the name «KARAKID10» from the external device and match it (entering «0000» if prompted).
- Start playback from the external device.
- Press the Play/Pause button to pause playback and press again to resume.

USB/MICROSD FUNCTION

- Turn on the loudspeaker and insert the USB stick or microSD card containing songs in MP3 format into the appropriate input.
- Playback will start automatically.
- Press the «Play/Pause» button to pause or resume playback.
- Press the «Next Track» or «Previous Track» buttons to skip to the next track or go back to the previous track.

Notes:

- *Compatibility with all storage devices cannot be guaranteed.*
- *External USB devices that require a voltage rating greater than 5V and a current rating greater than 200mA are not supported.*
- *Using a USB extension cable may prevent the storage device from being recognized or functioning properly.*
- *Use only storage devices formatted with FAT16/FAT32 file system.*

MICROPHONE

To turn the microphone on/off, long press the POWER button on the microphone.

Press and hold the VOL+ or VOL– keys on the microphone to adjust the volume.

KARAOKE

The Karaoke function allows you to sing your favorite songs by eliminating or reducing the original vocal track.

- Make sure your microphone and speaker are turned on and connected to each other.
- Start playing the song.
- Long press the KAR key on the microphone until you hear a confirmation sound, this will activate the vocal track reduction/elimination function (depending on how it was recorded).
- To deactivate the function, press and hold the KAR key again on the microphone until you hear a short beep.

The results of the Karaoke function vary depending on the track being played: in some cases it may not be possible to completely reduce/eliminate the vocal track or a poor quality effect may be obtained.

MAGIC VOICE

The Magic Voice function allows you to transform your voice in real time by choosing from 5 different effects. To activate or deactivate the function and choose the desired effect, press the KAR key repeatedly while singing or speaking into the microphone.

SPECIFICATIONS

Input voltage.....	5V= 1.0A via USB-C (cable included)
BT frequency range.....	2402-2480MHz
Maximum RF emission value of BT	1.87dBm
Lithium battery	Speaker: 3.7V - 1200mAh
.....	Mic: 3.7V - 500mAh
microSD/USB inputs	Supported formats FAT16/FAT36, max. capacity 64GB
File format.....	MP3
Dimensions	105 x 69.8 x 120.8 mm
Weight	344g

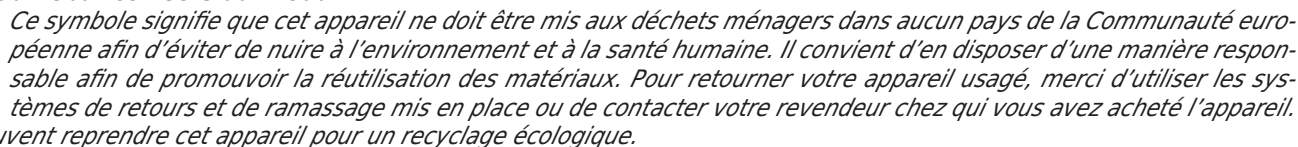


EXPLICATION DES SYMBOLES

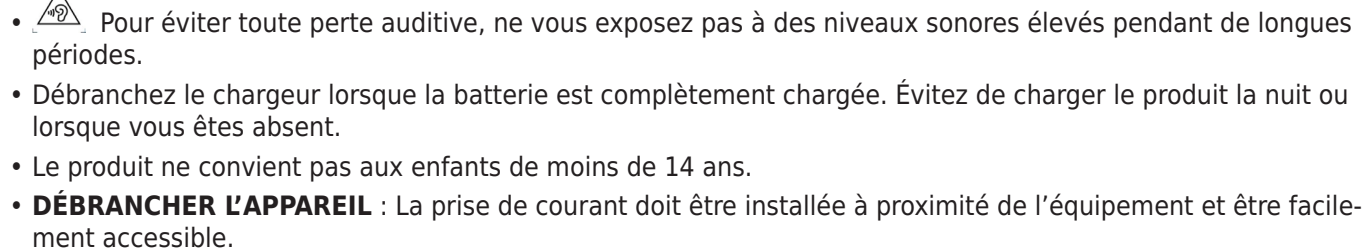
CE En conformité avec les exigences de la norme CE



Mise au Rebut correcte du Produit



RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ



CHARGEMENT DE LA BATTERIE INTÉGRÉE

Avant d'utiliser l'enceinte pour la première fois, chargez complètement la batterie intégrée via le câble USB fourni (connecteur de type C). La tension et le courant de charge sont de 5V 0,3A, maximum 5V 1A.

NOTE IMPORTANTE POUR DES PRODUITS CONTENANT DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. **AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.**
2. **Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.**
3. **NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie** sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale! Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !
4. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois.

La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.

**** LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES ****

Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.

MARCHE/ARRET

- Pour allumer l'appareil, poussez l'interrupteur ON/OFF sur ON, le voyant d'appairage clignote en bleu.
- Pour éteindre l'appareil, poussez l'interrupteur ON/OFF sur OFF.

CHANGEMENT DE SOURCE

- Pour changer de source, appuyez sur le bouton **MODE** du produit en choisissant entre Audio sans fil, USB et MicroSD o.

Remarque : Certaines sources peuvent ne pas être disponibles tant qu'un appareil compatible n'est pas inséré.

RÉGLAGE DU VOLUME

- Maintenez les touches VOL+ ou VOL- appuyées pour régler le volume.

SÉLECTION DES EFFETS LED

- Maintenez la touche LED appuyée pour sélectionner l'effet des lumières LED et les activer/désactiver. Huit effets différents sont disponibles.

FONCTION BLUETOOTH

- Le produit prend en charge la lecture de musique via une connexion sans fil avec un smartphone ou un autre appareil compatible.

REMARQUE : La compatibilité avec tous les appareils disponibles sur le marché ne peut être garantie.

CONNEXION BLUETOOTH

- Allumez le haut-parleur et sélectionnez la source audio sans fil à l'aide de la touche MODE.
- Activez la fonction audio BT sur l'appareil externe.
- Sélectionnez le nom «KARAKID10» sur l'appareil externe (en entrant «0000» si vous y êtes invité).
- Lancez la lecture à partir de l'appareil externe.
- Appuyez sur la touche Lecture/Pause pour interrompre la lecture et appuyez à nouveau pour la reprendre.

LECTURE USB/MICROSD

- Allumez le haut-parleur et insérez la clé USB ou la carte microSD contenant des chansons au format MP3 dans l'entrée appropriée.
- La lecture démarre automatiquement.
- Appuyez sur la touche «Play/Pause» pour interrompre ou reprendre la lecture.
- Appuyez sur les boutons «Piste suivante» ou «Piste précédente» pour passer à la piste suivante ou revenir à la piste précédente.

Notes :

- La compatibilité avec tous les dispositifs de stockage ne peut être garantie.
- Les périphériques USB externes nécessitant une tension supérieure à 5V et un courant supérieur à 200mA ne sont pas pris en charge.
- L'utilisation d'un câble d'extension USB peut empêcher le périphérique de stockage d'être reconnu ou de fonctionner correctement.
- Utilisez uniquement des périphériques de stockage formatés avec le système de fichiers FAT16/FAT32.

MICROPHONE

- Pour allumer/éteindre le microphone, appuyez longuement sur la touche M/A du microphone.
- Appuyez sur les touches VOL+ ou VOL- du microphone et maintenez-les enfoncées pour régler le volume.

KARAOKE

- La fonction Karaoké vous permet de chanter vos chansons préférées en éliminant ou en réduisant la piste vocale originale.
- Assurez-vous que votre microphone et votre haut-parleur sont allumés et connectés l'un à l'autre.
- Lancez la lecture de la chanson.
- Appuyez longuement sur la touche KAR du microphone jusqu'à ce que vous entendiez un son de confirmation, ce qui activera la fonction de réduction/élimination de la piste vocale (selon la façon dont elle a été enregistrée).
- Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur la touche KAR du microphone et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip court.
- Les résultats de la fonction Karaoké varient en fonction de la piste jouée : dans certains cas, il n'est pas possible de réduire/éliminer complètement la piste vocale ou l'effet obtenu est de mauvaise qualité.

VOIX MAGIQUE

La fonction Magic Voice vous permet de transformer votre voix en temps réel en choisissant parmi 5 effets différents. Pour activer ou désactiver la fonction et choisir l'effet désiré, appuyez plusieurs fois sur la touche KAR tout en chantant ou en parlant dans le microphone.

SPECIFICATIONS

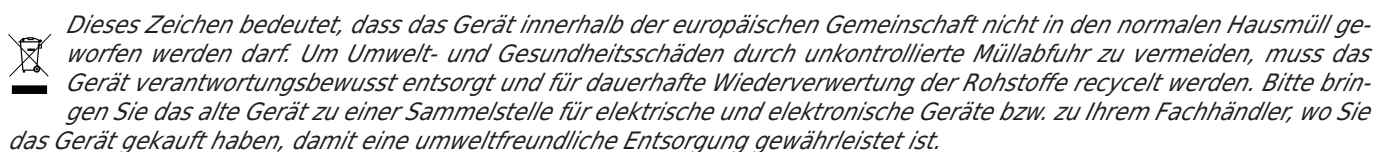
Alimentation	5V= 1.0A par USB-C (cordon inclus)
Gamme de fréquences BT	2402-2480 MHz
Valeur d'émission RF maximale du BT	1,87 dBm
Batterie	Enceinte: Lithium 3.7V - 1200mAh
	Micro: 3.7V - 500mAh
Entrées microSD/USB	Formats supportés FAT16/FAT36, capacité max. 64Go
Format de fichier	MP3
Dimensions	105 x 69.8 x 120.8 mm
Poids	344g



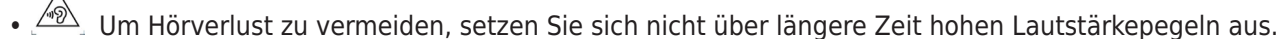
BEDIENUNGSANLEITUNG

ZEICHENERKLÄRUNG

CE Entspricht den Richtlinien der CE



SICHERHEITSHINWEISE



- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, wenn der Akku vollständig geladen ist. Laden Sie das Produkt nicht nachts oder wenn Sie nicht da sind auf.
- Das Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.

Netztrennvorrichtung: Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

AUFLADEN DER EINGEBAUTEN BATTERIE

Laden Sie vor dem ersten Gebrauch den eingebauten Akku im Lautsprecher und im Mikrofon über das mitgelieferte USB-Kabel (Typ C-Anschluss) vollständig auf. Die Ladespannung und der Ladestrom betragen maximal 5V 1A.

Das vollständige Aufladen des Lautsprechers dauert etwa 4 Stunden und der Wechsel des Mikrofons 2 Stunden.

ACHTUNG! FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN

- 1. VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.**
- 2. Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. Nicht warten bis die Batterie entladen ist!**
- 3. NIEMALS die Batterie vollständig entladen.** Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen!

Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.

4. Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden.

Bitte befolgen Sie diese Hinweise, um die Batterie lange in gutem Zustand zu erhalten.

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

Wir übernehmen keine Haftung für Batterien, die durch die Nichtbeachtung dieser Grundregeln Schaden genommen haben.

EIN-/AUSSCHALTEN

- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste auf „ON“, die Kopplungs-LED blinkt blau.
- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie die EIN/AUS-Taste auf OFF.

WAHL DER AUDIOQUELLE

Um die Quelle zu ändern, drücken Sie die **MODE**-Taste am Produkt und wählen Sie zwischen **Wireless Audio**, **USB** und **MicroSD**.

Hinweis: Einige Quellen sind möglicherweise erst verfügbar, wenn ein kompatibles Gerät eingesteckt ist.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Drücken Sie lange die Tasten VOL+ oder VOL–, um die Lautstärke anzupassen.

AUSWAHL DER LED-EFFEKTE

Drücken Sie lange auf die LED-Taste, um den Effekt der LED-Leuchten auszuwählen und sie ein-/auszuschalten. Es stehen 8 verschiedene Effekte zur Verfügung.

BLUETOOTH-FUNKTION

Das Produkt unterstützt die Musikwiedergabe über eine drahtlose Verbindung mit einem Smartphone oder einem anderen kompatiblen Gerät.

HINWEIS: Die Kompatibilität mit allen Geräten auf dem Markt kann nicht garantiert werden.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

- Schalten Sie den Lautsprecher ein und wählen Sie mit der MODE-Taste die Wireless-Audio-Quelle aus.
- Aktivieren Sie die BT-Audiofunktion auf dem externen Gerät.
- Suchen Sie auf dem externen Gerät nach dem Namen «KARAKID10» und ordnen Sie ihn zu (geben Sie bei entsprechender Aufforderung «0000» ein).
- Starten Sie die Wiedergabe vom externen Gerät.
- Drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten, und drücken Sie sie erneut, um sie fortzusetzen.

USB/MICROSD-FUNKTION

- Schalten Sie den Lautsprecher ein und stecken Sie den USB-Stick oder die microSD-Karte mit Songs im MP3-Format in den entsprechenden Eingang.
- Die Wiedergabe startet automatisch.
- Drücken Sie die Taste «Wiedergabe/Pause», um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.
- Drücken Sie die Tasten «Nächster Titel» oder «Vorheriger Titel», um zum nächsten Titel zu springen oder zum vorherigen Titel zurückzukehren.

Hinweise:

- Die Kompatibilität mit allen Speichergeräten kann nicht garantiert werden.
- Externe USB-Geräte, die eine Nennspannung von mehr als 5 V und eine Nennstromstärke von mehr als 200 mA erfordern, werden nicht unterstützt.
- Die Verwendung eines USB-Verlängerungskabels kann dazu führen, dass das Speichergerät nicht erkannt wird oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Verwenden Sie nur Speichergeräte, die mit dem Dateisystem FAT16/FAT32 formatiert sind.

MIKROFON

Um das Mikrofon ein-/auszuschalten, drücken Sie lange auf die POWER-Taste am Mikrofon.

Halten Sie die Tasten VOL+ oder VOL– am Mikrofon gedrückt, um die Lautstärke anzupassen.

KARAOKE

Mit der Karaoke-Funktion können Sie Ihre Lieblingslieder singen, indem Sie die ursprüngliche Gesangsspur eliminieren oder reduzieren.

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mikrofon und Lautsprecher eingeschaltet und miteinander verbunden sind.
- Beginnen Sie mit der Wiedergabe des Liedes.
- Drücken Sie die KAR-Taste am Mikrofon lange, bis Sie einen Bestätigungston hören. Dadurch wird die Funktion zur Reduzierung/Eliminierung der Gesangsspur aktiviert (je nachdem, wie sie aufgenommen wurde).
- Um die Funktion zu deaktivieren, halten Sie die KAR-Taste am Mikrofon erneut gedrückt, bis Sie einen kurzen Piepton hören.

Die Ergebnisse der Karaoke-Funktion variieren je nach wiedergegebenem Titel: In einigen Fällen ist es nicht möglich, die Gesangsspur vollständig zu reduzieren/eliminieren, bzw. die Qualität ist unzureichend.

STIMMWANDLER

Mit der Magic Voice-Funktion können Sie Ihre Stimme in Echtzeit verändern, indem Sie aus 5 verschiedenen Effekten wählen. Um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren und den gewünschten Effekt auszuwählen, drücken Sie wiederholt die KAR-Taste, während Sie in das Mikrofon singen oder sprechen.

SPEZIFIKATIONEN

Eingangsspannung	5 VDC 1 A über USB-C (Kabel im Lieferumfang enthalten)
BT-Frequenzbereich	2402–2480 MHz
Maximaler HF-Emissionswert von BT	1,87 dBm
Lithiumbatterie	Lautsprecher: 3,7 V – 1200 mAh
.....	Mikrofon: 3,7 V – 500 mAh
microSD/USB-Eingänge	Unterstützte Formate FAT16/FAT32, max. Kapazität 64 GB
Dateiformat	MP3
Abmessungen	105 x 69,8 x 120,8 mm
Gewicht	ca. 344g

HANDLEIDING

VERKLARING VAN DE TEKENS



Voldoet aan de Europese CE richtlijnen



Alléén voor gebruik binnenshuis



 Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycleren om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuvriendelijke recycling zorgen.

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN



-  Om gehoorverlies te voorkomen, mag u uzelf niet gedurende langere tijd blootstellen aan hoge volume-niveaus.
- Haal de oplader uit het stopcontact wanneer de batterij volledig is opgeladen. Laad het product niet 's nachts of wanneer u weg bent op.
- Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

ONTKOPPELING VAN HET LICHTNET: Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.

OPLADEN VAN DE INGEBOUWDE ACCU

Laad voor het eerste gebruik de ingebouwde batterij in de speaker en de microfoon volledig op via de meegeleverde USB-kabel (type-C-connector). De laadspanning en -stroom zijn maximaal 5V 1A.

Het duurt ongeveer 4 uur om de speaker volledig op te laden en 2 uur om de microfoon te vervangen.

VOOR APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIËN BEVATTEN

1. **ALVORENS** u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, **laad de batterij geheel op.**
2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. **Wacht niet tot het is ontladen!**
3. **NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
4. Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, **LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP** en controleer / laad ze eenmaal per maand.

DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN HET NALEVEN VAN DEZE AANBEVELINGEN.

**** BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE ****

WIJ ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR BESCHADIGDE BATTERIJEN ALS GEVOLG VAN HET NIET NALEVEN VAN DEZE BASISREGELS.

AAN/UIT

- Om het apparaat in te schakelen, drukt u de AAN/UIT-knop op AAN, de koppelings-LED knippert blauw.
- Om het apparaat uit te schakelen, drukt u de AAN/UIT-knop op UIT.

AUDIO BRON WIJZIGING

Om de bron te wijzigen, drukt u op de MODE-knop op het product en kiest u tussen Draadloze Audio, USB en MicroSD.

Opmerking: Sommige bronnen zijn mogelijk pas beschikbaar nadat een compatibel apparaat is geplaatst.

VOLUMEAANPASSING

Druk lang op de VOL+ of VOL- toetsen om het volume aan te passen.

SELECTIE VAN LED-EFFECTEN

Druk lang op de LED-toets om het effect van de LED-verlichting te selecteren en deze uit/in te schakelen. Er zijn 8 verschillende effecten beschikbaar.

BLUETOOTH-FUNCTIE

Het product ondersteunt het afspelen van muziek via een draadloze verbinding met een smartphone of ander compatibel apparaat.

OPMERKING: Compatibiliteit met alle apparaten op de markt kan niet worden gegarandeerd.

BLUETOOTH-VERBINDING

- Schakel de luidspreker in en selecteer de draadloze audiobron met behulp van de MODE-toets.
- Activeer de BT-audiofunctie op het externe apparaat.
- Zoek de naam «KARAKID10» op het externe apparaat en match deze (voer «0000» in als daarom wordt gevraagd).
- Start het afspelen vanaf het externe apparaat.
- Druk op de knop Afspelen/Pauze om het afspelen te pauzeren en druk nogmaals om te hervatten.

USB/MICROSD-FUNCTIE

- Zet de luidspreker aan en steek de USB-stick of microSD-kaart met nummers in MP3-formaat in de daarvoor bestemde ingang.
- Het afspelen start automatisch.
- Druk op de knop «Afspelen/Pauze» om het afspelen te pauzeren of te hervatten.
- Druk op de knoppen «Volgende track» of «Vorige track» om naar het volgende nummer te gaan of terug te gaan naar het vorige nummer.

Opmerkingen:

- *Compatibiliteit met alle opslagapparaten kan niet worden gegarandeerd.*
- *Externe USB-apparaten die een spanning van meer dan 5 V en een stroomsterkte van meer dan 200 mA vereisen, worden niet ondersteund.*
- *Als u een USB-verlengkabel gebruikt, kan het opslagapparaat mogelijk niet worden herkend of correct functioneren.*
- *Gebruik alleen opslagapparaten die zijn geformatteerd met het FAT16/FAT32-bestandssysteem.*

MICROFOON

Om de microfoon aan/uit te zetten, drukt u lang op de POWER-knop op de microfoon.

Houd de VOL+ of VOL- toetsen op de microfoon ingedrukt om het volume aan te passen.

KARAOKE

Met de Karaoke-functie kunt u uw favoriete liedjes zingen door het originele vocale nummer te verwijderen of te verkleinen.

- Zorg ervoor dat uw microfoon en luidspreker zijn ingeschakeld en met elkaar zijn verbonden.
- Begin met het afspelen van het nummer.
- Druk lang op de KAR-toets op de microfoon totdat u een bevestigingsgeluid hoort. Hierdoor wordt de functie voor het verminderen/eliminieren van vocale tracks geactiveerd (afhankelijk van hoe het is opgenomen).
- Om de functie uit te schakelen, houdt u de KAR-toets op de microfoon opnieuw ingedrukt totdat u een korte pieptoon hoort.

De resultaten van de Karaoke-functie variëren afhankelijk van het nummer dat wordt afgespeeld: in sommige gevallen is het niet mogelijk om het vocale track volledig te verminderen/eliminieren of kan er een effect van slechte kwaliteit worden verkregen.

VOICE CHANGER

Met de Magic Voice-functie kunt u uw stem in realtime transformeren door uit 5 verschillende effecten te kiezen. Om de functie te activeren of te deactiveren en het gewenste effect te kiezen, drukt u herhaaldelijk op de KAR-toets terwijl u in de microfoon zingt of spreekt.

SPECIFICATIES

Ingangsspanning	5V= 1.0A via USB-C (kabel meegeleverd)
BT-frequentiebereik	2402-2480MHz
Maximale RF-emissiewaarde van BT	1,87dBm
Lithiumbatterij	Luidspreker: 3,7 V - 1200 mAh
.....	Microfoon: 3,7 V - 500 mAh
microSD/USB-ingangen	Ondersteunde formaten FAT16/FAT32, max. capaciteit 64GB
Bestandsformaat	MP3
Afmetingen	105 x 69,8 x 120,8 mm
Gewicht	344g



MANUAL DE USO

EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS

Conforme con los requisitos de la norma CE



Este producto, es adecuado solo para uso en interiores



Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD



- Para evitar la pérdida de audición, no se exponga a niveles altos de volumen durante períodos prolongados.
- Desconecte el cargador cuando la batería esté completamente cargada. Evite cargar el producto por la noche o cuando no esté en casa.
- El producto no es apto para niños menores de 14 años.

Dispositivo de corte de corriente: La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. **CARGAR LA BATERIA**

Antes del primer uso, cargue por completo la batería incorporada en el interior del altavoz y el micrófono a través del cable USB suministrado (conector tipo C). El voltaje y la corriente de carga son de 5 V 1 A como máximo. Se necesitan aproximadamente 4 horas para cargar por completo el altavoz y 2 horas para cambiar el micrófono.

NOTA IMPORTANTE: PRODUCTOS CON BATERIAS DE LITÍO-ION

- ANTES del primer uso, cargue COMPLETAMENTE la batería.**
- Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue
- NUNCA permita que la batería se descargue por completo**, ya que perderá primeramente el 20% de su capacidad, para finalmente perder totalmente la capacidad de carga de la misma.
Si la tensión es demasiado baja, el circuito no se podrá alimentar y será imposible recargar la batería.
- Si usted no va a utilizar el equipo por un tiempo prolongado, se recomienda verificar y cargar la batería, al 40% aproximadamente, como mínimo una vez al mes

La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.

**** LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA****

No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.

ENCENDIDO/APAGADO

- Para encender el dispositivo, presione el botón ON/OFF para encenderlo, el LED de emparejamiento parpadeará en azul.
- Para apagar el dispositivo, presione el botón ON/OFF hacia OFF.

CAMBIO DE FUENTE

Para cambiar la fuente, presione el botón MODE en el producto eligiendo entre Audio inalámbrico, USB y MicroSD.

Nota: Es posible que algunas fuentes no estén disponibles hasta que se inserte un dispositivo compatible.

AJUSTE DE VOLUMEN

Mantenga presionadas las teclas VOL+ o VOL- para ajustar el volumen.

SELECCIÓN DE EFECTOS LED

Mantenga presionada la tecla LED para seleccionar el efecto de las luces LED y apagarlas/encenderlas. Hay 8 efectos diferentes disponibles.

FUNCIÓN BLUETOOTH

El producto admite la reproducción de música mediante una conexión inalámbrica con un teléfono inteligente u otro dispositivo compatible.

NOTA: No se puede garantizar la compatibilidad con todos los dispositivos del mercado.

CONEXIÓN BLUETOOTH

- Encienda el altavoz y seleccione la fuente de audio inalámbrico usando la tecla MODE.
- Active la función de audio BT en el dispositivo externo.
- Busque el nombre «KARAKID10» en el dispositivo externo y emparejelo (ingresando «0000» si se le solicita).
- Inicie la reproducción desde el dispositivo externo.
- Presione el botón Reproducir/Pausa para pausar la reproducción y presione nuevamente para reanudarla.

FUNCIÓN USB/MICROSD

- Encienda el altavoz e inserte en la entrada correspondiente la memoria USB o la tarjeta microSD que contiene las canciones en formato MP3.
- La reproducción comenzará automáticamente.
- Presione el botón «Reproducir/Pausa» para pausar o reanudar la reproducción.
- Presione los botones «Next Track» o «Previous Track» para saltar a la siguiente pista o volver a la pista anterior.

Notas:

- No se puede garantizar la compatibilidad con todos los dispositivos de almacenamiento.
- No se admiten dispositivos USB externos que requieran una tensión nominal superior a 5 V y una clasificación de corriente superior a 200 mA.
- El uso de un cable de extensión USB puede impedir que el dispositivo de almacenamiento sea reconocido o funcione correctamente.
- Utilice únicamente dispositivos de almacenamiento formateados con el sistema de archivos FAT16/FAT32.

MICRÓFONO

Para encender/apagar el micrófono, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO en el micrófono. Mantenga presionadas las teclas VOL+ o VOL- del micrófono para ajustar el volumen.

KARAOKE

La función Karaoke te permite cantar tus canciones favoritas eliminando o reduciendo la pista vocal original.

- Asegúrese de que su micrófono y altavoz estén encendidos y conectados entre sí.
- Empiece a reproducir la canción.
- Mantenga presionada la tecla KAR en el micrófono hasta que escuche un sonido de confirmación, esto activará la función de reducción/eliminación de pista vocal (dependiendo de cómo se grabó).
- Para desactivar la función, mantenga presionada nuevamente la tecla KAR en el micrófono hasta escuchar un breve pitido.

Los resultados de la función Karaoke varían dependiendo de la pista que se esté reproduciendo: en algunos casos puede que no sea posible reducir/eliminar completamente la pista vocal o se puede obtener un efecto de mala calidad.

VOZ MÁGICA

La función Magic Voice te permite transformar tu voz en tiempo real eligiendo entre 5 efectos diferentes. Para activar o desactivar la función y elegir el efecto deseado, presione la tecla KAR repetidamente mientras canta o habla por el micrófono.

ESPECIFICACIONES

Voltaje de entrada	5V= 1.0A vía USB-C (cable incluido)
Rango de frecuencia BT	2402-2480 MHz
Valor máximo de emisión de RF de BT	1,87 dBm
Batería de litio	Altavoz: 3,7V - 1200mAh
.....	Micrófono: 3,7 V - 500 mAh
Entradas microSD/USB	Formatos admitidos FAT16/FAT36, máx. capacidad 64GB
Formato de archivo	MP3
Dimensiones	105 x 69,8 x 120,8 mm
Peso	344g



MANUALE DI ISTRUZIONI

SPIEGAZIONE DEI SEGNI

Conforme ai requisiti delle norme CE

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno

Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA

- Per evitare la perdita dell'udito, non esporsi a livelli di volume elevati per lunghi periodi di tempo.
- Scollegare il caricabatterie quando la batteria è completamente carica. Evitare di caricare il prodotto di notte o quando si è fuori casa.
- Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 14 anni.

SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO: La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

CARICARE LA BATTERIA INTEGRATA

Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria integrata all'interno dell'altoparlante e del microfono tramite il cavo USB in dotazione (connettore di tipo C). La tensione e la corrente di carica sono al massimo 5V 1A. Ci vogliono circa 4 ore per caricare completamente l'altoparlante e 2 ore per cambiare il microfono.

NOTA IMPORTANTE PER GLI APPARECCHI CHE CONTENGONO BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

- PRIMA di utilizzare l'unità per la prima volta, caricare completamente la batteria**
- Caricare la batteria regolarmente dopo ogni utilizzo. Non aspettare che sia scarica!**
- NON lasciare che la batteria si scarichi completamente**, altrimenti perderà il 20% della sua capacità o addirittura sarà totalmente danneggiata! Se la tensione diventa troppo bassa, i circuiti interni non sono più alimentati e diventerà impossibile ricaricare la batteria!
- Se non si utilizza l'unità per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di caricarla al 40% della sua capacità e di controllarla/caricarla una volta al mese.

La durata della batteria dipende dall'osservanza di queste raccomandazioni.

**** LE BATTERIE NON SONO COPERTE DA GARANZIA ****

Non possiamo essere ritenuti responsabili per batterie danneggiate a seguito della mancata osservanza di queste regole di base.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

- Per accendere il dispositivo, premere il pulsante ON/OFF su ON, il LED di associazione lampeggerà in blu.
- Per spegnere il dispositivo, premere il pulsante ON/OFF su OFF.

CAMBIARE LA SORGENTE DI AUDIO

Per cambiare la sorgente, premere il pulsante MODE sul prodotto scegliendo tra Audio Wireless, USB e MicroSD.
Nota: alcune sorgenti potrebbero non essere disponibili finché non viene inserito un dispositivo compatibile.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Premere a lungo i tasti VOL+ o VOL- per regolare il volume.

SELEZIONE EFFETTI LED

Premere a lungo il tasto LED per selezionare l'effetto delle luci LED e per accenderle/spegnerele. Sono disponibili 8 diversi effetti.

FUNZIONE BLUETOOTH

Il prodotto supporta la riproduzione musicale tramite connessione wireless con uno smartphone o altro dispositivo compatibile.

NOTA: non è possibile garantire la compatibilità con tutti i dispositivi presenti sul mercato.

CONNESSIONE BLUETOOTH

- Accendi l'altoparlante e seleziona la sorgente audio wireless utilizzando il tasto MODE.
- Attiva la funzione audio BT sul dispositivo esterno.
- Cercare il nome «KARAKID10» dal dispositivo esterno e abbinarlo (inserendo «0000» se richiesto).
- Avvia la riproduzione dal dispositivo esterno.
- Premere il pulsante Riproduci/Pausa per mettere in pausa la riproduzione e premerlo nuovamente per riprendere.

FUNZIONE USB/MICROSD

- Accendi l'altoparlante e inserisci nell'apposito ingresso la chiavetta USB o la scheda microSD contenente i brani in formato MP3.
- La riproduzione inizierà automaticamente.
- Premere il pulsante «Riproduci/Pausa» per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- Premere i pulsanti «Traccia successiva» o «Traccia precedente» per passare alla traccia successiva o tornare alla traccia precedente.

Note:

- Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i dispositivi di archiviazione.
- I dispositivi USB esterni che richiedono una tensione nominale superiore a 5 V e una corrente nominale maggiore di 200 mA non sono supportati.
- L'utilizzo di una prolunga USB potrebbe impedire il riconoscimento o il corretto funzionamento del dispositivo di memorizzazione.
- Utilizzare solo dispositivi di archiviazione formattati con il file system FAT16/FAT32.

MICROFONO

Per accendere/spengere il microfono, premere a lungo il pulsante POWER sul microfono.

Tenere premuti i tasti VOL+ o VOL- sul microfono per regolare il volume.

KARAOKE

La funzione Karaoke ti permette di cantare le tue canzoni preferite eliminando o riducendo la traccia vocale originale.

Assicurati che il microfono e l'altoparlante siano accesi e collegati tra loro.

INIZIA A SUONARE LA CANZONE.

- Premere a lungo il tasto KAR del microfono fino a sentire un suono di conferma, questo attiverà la funzione di riduzione/eliminazione della traccia vocale (a seconda di come è stata registrata).
- Per disattivare la funzione, tenere nuovamente premuto il tasto KAR sul microfono finché non si sente un breve segnale acustico.
- I risultati della funzione Karaoke variano a seconda del brano in riproduzione: in alcuni casi potrebbe non essere possibile ridurre/eliminare completamente la traccia vocale oppure si potrebbe ottenere un effetto di scarsa qualità.

VOCE MAGICA

La funzione Magic Voice ti permette di trasformare la tua voce in tempo reale scegliendo tra 5 effetti diversi. Per attivare o disattivare la funzione e scegliere l'effetto desiderato, premere ripetutamente il tasto KAR mentre si canta o si parla al microfono.

SPECIFICHE

Voltaggio in ingresso	5V= 1.0A tramite USB-C (cavo incluso)
Batteria al litio	Altoparlante: 3,7 V - 1200 mAh
.....	Microfono: 3,7 V - 500 mAh
Ingressi microSD/USB	Formati supportati FAT16/FAT32, max. capacità 64GB
Formato	fileMP3
Dimensioni	105 x 69,8 x 120,8 mm
Peso	344 g



MANUAL DE INSTRUÇÕES

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS



A unidade está em conformidade com os padrões CE



Apenas para uso interno



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA



- Para evitar a perda de audição, não se exponha a níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo.
- Desligue o carregador quando a bateria estiver totalmente carregada. Evite carregar o produto à noite ou quando estiver ausente.
- O produto não é adequado para crianças com menos de 14 anos.
- DISPOSITIVO DE DESCONEXÃO:** A tomada deve ser instalada junto ao equipamento e de fácil acesso.

CARREGAMENTO DA BATERIA EMBUTIDA

Antes da primeira utilização, carregue totalmente a bateria incorporada no interior do altifalante e do microfone através do cabo USB fornecido (conector tipo C). A tensão e a corrente de carga são no máximo de 5V 1A.

Demora cerca de 4 horas para carregar totalmente o altifalante e 2 horas para trocar o microfone.

LEMBRETE : APARELHOS QUE CONTÊM BATERIAS DE ÍONS DE LÍTIO

- ANTES da primeira utilização, por favor, carregue totalmente a bateria.**
- Carregue a bateria regularmente após cada utilização. Não aguarde que a bateria descarregue!**
- Não deixe a bateria descarregar totalmente,** caso contrário, perderá 20% de sua capacidade ou poderá ficar completamente danificada! Se a tensão ficar muito baixa, os circuitos internos não serão mais alimentados e será impossível recarregar a bateria!
- Se não usar o aparelho por um longo período de tempo, é recomendado carregar cerca de 40% da sua capacidade. Verifique com regularidade o estado de carga da bateria.

O tempo de vida útil da bateria depende da observância destas recomendações.

**** BATERIAS NÃO SÃO COBERTAS PELA GARANTIA ****

Não podemos ser responsabilizados por baterias danificadas, pelo incumprimento destas regras básicas.

LIGAR/DESLIGAR

- Para ligar o dispositivo, pressione o botão ON/OFF para ON, o LED de emparelhamento piscará a azul.
- Para desligar o dispositivo, pressione o botão ON/OFF para OFF.

ALTERAR A FONTE DE ENTRADA

Para alterar a fonte, pressione o botão MODE no produto escolhendo entre Áudio sem fios, USB e MicroSD.

Nota: Algumas fontes podem não estar disponíveis até que um dispositivo compatível seja inserido.

AJUSTE DE VOLUME

Prima longamente as teclas VOL+ ou VOL- para ajustar o volume.

SELEÇÃO DE EFEITOS LED

Prima longamente a tecla LED para selecionar o efeito das luzes LED e para as desligar/ligar. Existem 8 efeitos diferentes disponíveis.

FUNÇÃO BLUETOOTH

O produto suporta a reprodução de música através de ligação sem fios a um smartphone ou outro dispositivo compatível.

NOTA: A compatibilidade com todos os dispositivos do mercado não pode ser garantida.

CONEXÃO BLUETOOTH

- Ligue o altifalante e selecione a fonte de áudio sem fios utilizando a tecla MODE.
- Ative a função de áudio BT no dispositivo externo.
- Procure o nome «KARAKID10» no dispositivo externo e combine-o (introduzindo «0000» se solicitado).
- Inicie a reprodução a partir do dispositivo externo.
- Prima o botão Reproduzir/Pausar para pausar a reprodução e prima novamente para retomar.

FUNÇÃO USB/MICROSD

- Ligue o altifalante e insira a pen USB ou o cartão microSD contendo música em formato MP3 na entrada apropriada.
- A reprodução começará automaticamente.
- Prima o botão «Play/Pause» para pausar ou retomar a reprodução.
- Prima os botões «Próxima faixa» ou «Faixa anterior» para passar para a faixa seguinte ou voltar à faixa anterior.

Notes:

- *Compatibility with all storage devices cannot be guaranteed.*
- *External USB devices that require a voltage rating greater than 5V and a current rating greater than 200mA are not supported.*
- *Using a USB extension cable may prevent the storage device from being recognized or functioning properly.*
- *Use only storage devices formatted with FAT16/FAT32 file system.*

MICROFONE

Para ligar/desligar o microfone, pressione longamente o botão POWER no microfone.

Pressione e mantenha pressionadas as teclas VOL+ ou VOL- no microfone para ajustar o volume.

KARAOKE

- A função Karaoke permite cantar as suas músicas favoritas eliminando ou reduzindo a faixa vocal original.
- Certifique-se de que o microfone e o altifalante estão ligados e ligados um ao outro.
- Comece a tocar a música.
- Pressione longamente a tecla KAR no microfone até ouvir um som de confirmação, isto irá activar a função de redução/eliminação da faixa vocal (dependendo da forma como foi gravada).
- Para desativar a função, pressione e mantenha novamente pressionada a tecla KAR no microfone até ouvir um sinal sonoro curto.

Os resultados da função Karaoke variam consoante a faixa que está a ser reproduzida: em alguns casos pode não ser possível reduzir/eliminar completamente a faixa vocal ou pode ser obtido um efeito de baixa qualidade.

VOZ MÁGICA

A função Magic Voice permite transformar a sua voz em tempo real, escolhendo entre 5 efeitos diferentes. Para ativar ou desativar a função e escolher o efeito pretendido, pressione a tecla KAR repetidamente enquanto canta ou fala para o microfone.

ESPECIFICAÇÕES

Tensão de entrada	5V= 1.0A via USB-C (cabo incluído)
Gama de frequência BT	2402-2480 MHz
Valor máximo de emissão de RF de BT	1,87dBm
Altifalante com bateria de lítio:.....	3,7V - 1200mAh
.....	Microfone: 3,7V - 500mAh
Entradas microSD/USB	Formatos suportados FAT16/FAT36, máx. capacidade 64 GB
Formato de ficheiro	MP3
Dimensões	105 x 69,8 x 120,8 mm
Peso	344g

MANUAL DE INSTRUCTIUNI

EXPLICATIA SIMBOLURILOR



În conformitate cu cerințele standardului CE.



Produsul este destinat doar utilizării în interior



 Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în re folosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ



-  Pentru a evita pierderea auzului, nu vă expuneți la niveluri mari de volum pentru perioade lungi de timp.
- Deconectați încărcătorul când bateria este complet încărcată. Evitați încărcarea produsului noaptea sau când sunteți plecat.
- Produsul nu este potrivit pentru copiii sub 14 ani.
- **DECONECTAȚI DISPOZITIVUL:** Priza de curent trebuie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI ÎNCORPORATE

Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria încorporată în interiorul difuzorului și a microfonului prin cablul USB furnizat (conector de tip C). Tensiunea și curentul de încărcare sunt maxim 5V 1A.

Durează aproximativ 4 ore pentru a încărca complet difuzorul și 2 ore pentru a schimba microfonul.

ATENȚIONARE: PRODUSE CARE CONTIN BATERII LITIU-ION

1. **ÎNAINTE de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă rugăm încărcați complet bateria.**
2. **Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când este descărcată!**
3. **NU permiteți ca bateria să se descarce complet**, în caz contrar își va pierde 20% din capacitate sau va fi deteriorată total! Dacă tensiunea pe baterie scade prea mult, circuitele interne nu mai sunt alimentate și va fi imposibil de reîncărcat bateria!
4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să încărcați bateria la 40% din capacitatea acesteia și să o verificați/încărcați o dată pe lună.

Durata de viață a babteriei depinde de respectarea acestor recomandări.

**** BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANTIE ****

Nu suntem responsabili pentru deteriorarea bateriilor în urma nerespectării acestor reguli de bază.

PORNIRE/OPRIRE

- Pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul ON/OFF la ON, LED-ul de asociere va clipi albastru.
- Pentru a opri dispozitivul, apăsați butonul ON/OFF la OFF.

SCHIMBAREA SURSEI

Pentru a schimba sursa, apăsați butonul MODE de pe produs, alegând între Wireless Audio, USB și MicroSD.

Notă: Este posibil ca unele surse să nu fie disponibile până când nu este introdus un dispozitiv compatibil.

REGLAREA VOLUMULUI

Apăsati lung tastele VOL+ sau VOL- pentru a regla volumul.

SELECTAREA EFECTELOR LED

Apăsați lung tasta LED pentru a selecta efectul luminilor LED și pentru a le opri/porni. Sunt disponibile 8 efecte diferite.

FUNCTIA BLUETOOTH

Produsul acceptă redarea muzicii prin conexiune fără fir cu un smartphone sau alt dispozitiv compatibil.

NOTĂ: Compatibilitatea cu toate dispozitivele de pe piață nu poate fi garantată.

CONEXIUNE BLUETOOTH

- Porniți difuzorul și selectați sursa audio fără fir folosind tasta MODE.
- Activați funcția audio BT pe dispozitivul extern.
- Căutați numele «KARAKID10» de pe dispozitivul extern și potriviți-l (introducând «0000» dacă vi se solicită).
- Porniți redarea de pe dispozitivul extern.
- Apăsați butonul Redare/Pauză pentru a întrerupe redarea și apăsați din nou pentru a relua.

FUNCȚIE USB/MICROSD

- Porniți difuzorul și introduceți stick-ul USB sau cardul microSD care conține melodii în format MP3 în intrarea corespunzătoare.
- Redarea va începe automat.
- Apăsați butonul «Redare/Pauză» pentru a întrerupe sau a relua redarea.
- Apăsați butoanele „Pista următoare” sau „Piesă anterioară” pentru a trece la piesa următoare sau a reveni la piesa anterioară.

Note:

- *Compatibilitatea cu toate dispozitivele de stocare nu poate fi garantată.*
- *Dispozitivele USB externe care necesită o tensiune nominală mai mare de 5 V și un curent nominal mai mare de 200 mA nu sunt acceptate.*
- *Utilizarea unui cablu prelungitor USB poate împiedica recunoașterea sau funcționarea corectă a dispozitivului de stocare.*
- *Utilizați numai dispozitive de stocare formate cu sistemul de fișiere FAT16/FAT32.*

MICROFON

- Pentru a porni/dezactiva microfonul, apăsați lung butonul POWER de pe microfon.
- Apăsați și mențineți apăsată tastele VOL+ sau VOL– de pe microfon pentru a regla volumul.

KARAOKE

- Funcția Karaoke vă permite să cântați melodiile preferate prin eliminarea sau reducerea piesei vocale originale.
- Asigurați-vă că microfonul și difuzorul sunt pornite și conectate unul la altul.
- Începeți să redați melodia.
- Apăsați lung tasta KAR de pe microfon până când auziți un sunet de confirmare, aceasta va activa funcția de reducere/eliminare a pistei vocale (în funcție de modul în care a fost înregistrată).
- Pentru a dezactiva funcția, apăsați și mențineți apăsată din nou tasta KAR de pe microfon până când auziți un bip scurt.

Rezultatele funcției Karaoke variază în funcție de piesa redată: în unele cazuri este posibil să nu fie posibilă reducerea/eliminarea completă a piesei vocale sau se poate obține un efect de calitate slabă.

VOCEA MAGICĂ

Funcția Magic Voice vă permite să vă transformați vocea în timp real, alegând dintre 5 efecte diferite. Pentru a activa sau dezactiva funcția și pentru a alege efectul dorit, apăsați tasta KAR în mod repetat în timp ce cântați sau vorbiți în microfon.

SPECIFICAȚII

Tensiune de intrare	5V= 1.0A prin USB-C (cablu inclus)
Gama de frecvențe BT	2402-2480MHz
Valoarea maximă a emisiei RF de BT	1,87 dBm
Baterie cu litiu	Difuzor: 3.7V - 1200mAh
	Microfon: 3.7V - 500mAh
Intrări microSD/USB	Formate acceptate FAT16/FAT36, max. capacitate 64 GB
Format de fișier	MP3
Dimensiuni	105 x 69,8 x 120,8 mm
Greutate	344 g



BRUKSANVISNING

FÖRKLARING AV TECKEN



I enlighet med kraven i CE-standarder



Produkten är endast för inomhusbruk



Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kastas med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

SÄKERHETSREKOMMENDATIONER



- För att undvika hörselnedsättning, utsätt dig inte för höga volymnivåer under långa perioder.
- Koppla ur laddaren när batteriet är fulladdat. Undvik att ladda produkten på natten eller när du är borta.
- Produkten är inte lämplig för barn under 14 år.
- KOPPLA FRÅN ENHETEN:** Strömuttaget måste installeras nära utrustningen och vara lättillgängligt.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI ÎNCORPORATE

Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria încorporată în interiorul difuzorului și a microfonului prin cablul USB furnizat (conector de tip C). Tensiunea și curentul de încărcare sunt maxim 5V 1A.

Durează aproximativ 4 ore pentru a încărca complet difuzorul și 2 ore pentru a schimba microfonul.

VIKTIG ANMÄRKNING OM LITIUMJONBATTERIER

- INNAN du använder enheten för första gången, ladda batteriet helt utan avbrott.**
- Ladda batteriet regelbundet efter varje användning. Vänta inte tills den är urladdad!**
- LÅT INTE batteriet laddas ur helt**, annars kommer det att förlora 20 % av sin kapacitet eller till och med skadas totalt! Om spänningen blir för låg får de interna kretsarna inte längre ström och det blir omöjligt att ladda batteriet!
- Om du inte använder enheten under en längre tid rekommenderas det att ladda den med 40 % av dess kapacitet och kontrollera/ladda den en gång i månaden.

Batteriets livslängd beror på att dessa rekommendationer följs.

****BATTERIER TÄCKS INTE AV GARANTIE****

Vi kan inte hållas ansvariga för skadade batterier till följd av att dessa grundläggande regler inte följs.

STRÖM PÅ/AV

- För att slå på enheten trycker du på ON/OFF-knappen till ON, ihopkopplingslampan blinkar blått.
- För att stänga av enheten, tryck på ON/OFF-knappen till OFF.

KÄLLÄNDRING

För att byta källa, tryck på MODE-knappen på produkten och välj mellan Wireless Audio, USB och MicroSD.

Obs! Vissa källor kanske inte är tillgängliga förrän en kompatibel enhet sätts i.

VOLYMJUSTERING

Tryck länge på knapparna VOL+ eller VOL- för att justera volymen.

VAL AV LED-EFFEKTER

Tryck länge på LED-knappen för att välja effekten av LED-ljusen och för att stänga av/tända dem. Det finns 8 olika effekter tillgängliga.

BLUETOOTH-FUNKTION

Produkten stöder musikuppspelning via trådlös anslutning med en smartphone eller annan kompatibel enhet.

OBS: Kompatibilitet med alla enheter på marknaden kan inte garanteras.

BLUETOOTH-ANSLUTNING

- Slå på högtalaren och välj den trådlösa ljudkällan med MODE-tangenten.
- Aktivera BT-ljudfunktionen på den externa enheten.
- Sök efter namnet «KARAKID10» från den externa enheten och matcha det (ange «0000» om du uppmanas att göra det).
- Starta uppspelning från den externa enheten.
- Tryck på Spela/Paus-knappen för att pausa uppspelningen och tryck igen för att återuppta.

USB/MICROSD-FUNKTION

- Slå på högtalaren och sätt i USB-minnet eller microSD-kortet som innehåller låtar i MP3-format i lämplig ingång.
- Uppspelningen startar automatiskt.
- Tryck på «Spela/Paus»-knappen för att pausa eller återuppta uppspelningen.
- Tryck på knapparna «Nästa spår» eller «Föregående spår» för att hoppa till nästa spår eller gå tillbaka till föregående spår.

Anmärkningar:

- Kompatibilitet med alla lagringsenheter kan inte garanteras.
- Externa USB-enheter som kräver en spänning som är högre än 5V och en strömstyrka på mer än 200mA stöds inte.
- Användning av en USB-förlängningskabel kan förhindra att lagringsenheten identifieras eller fungerar korrekt.
- Använd endast lagringsenheter formaterade med FAT16/FAT32 filsystem.

MIKROFON

För att slå på/av mikrofonen, tryck länge på POWER-knappen på mikrofonen.

Tryck och håll ner VOL+ eller VOL– knapparna på mikrofonen för att justera volymen.

KARAOKE

Karaokefunktionen låter dig sjunga dina favoritlåtar genom att eliminera eller reducera det ursprungliga sångspåret.

- Se till att din mikrofon och högtalare är påslagna och anslutna till varandra.
- Börja spela låten.
- Tryck länge på KAR-tangenten på mikrofonen tills du hör ett bekräftelseljud, detta aktiverar funktionen för reducering/eliminering av röstspår (beroende på hur det spelades in).
- För att avaktivera funktionen, tryck och håll in KAR-knappen igen på mikrofonen tills du hör ett kort pip.

Resultaten av karaokefunktionen varierar beroende på spåret som spelas: i vissa fall kanske det inte är möjligt att helt reducera/eliminera sångspåret eller så kan en effekt av dålig kvalitet erhållas.

MAGISK RÖST

Med Magic Voice-funktionen kan du förvandla din röst i realtid genom att välja mellan 5 olika effekter. För att aktivera eller avaktivera funktionen och välja önskad effekt, tryck på KAR-tangenten upprepade gånger medan du sjunger eller talar i mikrofonen.

SPECIFIKATIONER

Ingångsspänning	5V= 1.0A via USB-C (kabel ingår)
BT frekvensområde	2402-2480MHz
Maximalt RF-emissionsvärde på BT	1,87dBm
Litiumbatterihögtalare	3,7V - 1200mAh
.....	Mikrofon: 3,7V - 500mAh
microSD/USB-ingångar	Format som stöds FAT16/FAT36, max. kapacitet 64GB
Filformat	MP3
Mått	105 x 69,8 x 120,8 mm
Vikt	344g

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Zgodny z wymaganiami normy CE



Używaj wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych



 Ten symbol oznacza, że tego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi w żadnym kraju Wspólnoty Europejskiej, aby uniknąć szkód dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Należy je utylizować w sposób odpowiedzialny, aby promować ponowne wykorzystanie materiałów. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z dostępnych systemów zwrotów i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś urządzenie. Mogą oddać to urządzenie do ekologicznego recyklingu.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



-  Aby uniknąć utraty słuchu, nie narażaj się na wysoki poziom głośności przez dłuższy czas.
- Odłącz ładowarkę, gdy akumulator jest w pełni naładowany. Unikaj ładowania produktu w nocy lub gdy jesteś poza domem.
- Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 14 roku życia.
- **ODŁĄCZ URZĄDZENIE:** Gniazdo zasilania musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i łatwo dostępne.

ŁADOWANIE WBUDOWANEJ BATERII

Przed pierwszym użyciu w pełni naładuj wbudowaną baterię wewnątrz głośnika i mikrofonu za pomocą dołączonego przewodu USB (złącze typu C). Maksymalne napięcie i prąd ładowania to 5 V 1 A.

Pełne naładowanie głośnika zajmuje około 4 godzin, a wymiana mikrofonu 2 godziny.

WAŻNA UWAGA: PRODUKTY Z BATERIAMI LITOWYMI

1. **PRZED pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.**
2. **Regularnie ładuj akumulator po każdym użyciu, nie czekając aż się rozładuje.**
3. **NIGDY nie dopuść do całkowitego rozładowania akumulatora**, w przeciwnym razie stracisz 20% jego pojemności lub nawet całkowitą utratę! Jeżeli napięcie stanie się zbyt niskie, obwód wewnętrzny nie będzie już zasilany i ładowanie akumulatora będzie niemożliwe!
4. Jeżeli nie używasz produktu przez dłuższy czas, zaleca się raz w miesiącu naładować akumulator do poziomu 40% i sprawdzić/naładować.

Żywotność baterii zależy od prawidłowego stosowania się do tych wskazówek.

****BATERIE NIE SA GWARANTOWANE****

Zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności za przedwczesne uszkodzenie akumulatorów w wyniku nieprzestrzegania tych podstawowych zasad.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

- Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk ON/OFF w położenie ON, dioda LED parowania zacznie migać na niebiesko.
- Aby wyłączyć urządzenie, przesunąć przycisk ON/OFF do pozycji OFF.

ZMIANA ŹRÓDŁA

Aby zmienić źródło, naciśnij przycisk **MODE** na produkcie, wybierając pomiędzy bezprzewodowym dźwiękiem, USB i MicroSD.

Uwaga: niektóre źródła mogą nie być dostępne, dopóki nie zostanie podłączone kompatybilne urządzenie.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Naciśnij i przytrzymaj klawisze VOL+ lub VOL–, aby wyregulować głośność.

WYBÓR EFEKTÓW LED

Naciśnij i przytrzymaj klawisz LED, aby wybrać efekt świateł LED i je wyłączyć/włączyć. Dostępnych jest 8 różnych efektów.

FUNKCJA BLUETOOTH

Produkt umożliwia odtwarzanie muzyki poprzez bezprzewodowe połączenie ze smartfonem lub innym kompatybilnym urządzeniem.

UWAGA: Nie można zagwarantować kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami dostępnymi na rynku.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH

- Włącz głośnik i wybierz źródło bezprzewodowego dźwięku za pomocą klawisza MODE.
- Aktywuj funkcję BT audio na urządzeniu zewnętrznym.
- Wyszukaj nazwę «KARAKID10» na urządzeniu zewnętrznym i dopasuj ją (wpisując «0000», jeśli zostaniesz o to poproszony).
- Rozpocznij odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego.
- Naciśnij przycisk Odtwórz/Pauza, aby wstrzymać odtwarzanie i naciśnij ponownie, aby wznowić.

FUNKCJA USB/MICROSD

- Włącz głośnik i włóż do odpowiedniego wejścia pamięć USB lub kartę microSD zawierającą utwory w formacie MP3.
- Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
- Naciśnij przycisk «Odtwórz/Pauza», aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- Naciśnij przycisk «Następny utwór» lub «Poprzedni utwór», aby przejść do następnego utworu lub wrócić do poprzedniego utworu.

Uwagi:

- Nie można zagwarantować kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami pamięci masowej.
- Zewnętrzne urządzenia USB wymagające napięcia znamionowego większego niż 5 V i prądu znamionowego większego niż 200 mA nie są obsługiwane.
- Korzystanie z przedłużacza USB może uniemożliwić rozpoznanie lub prawidłowe działanie urządzenia pamięci masowej.
- Używaj wyłącznie urządzeń pamięci masowej sformatowanych w systemie plików FAT16/FAT32.

MIKROFON

Aby włączyć/wyłączyć mikrofon, naciśnij i przytrzymaj przycisk ZASILANIA na mikrofonie.

Naciśnij i przytrzymaj klawisze VOL+ lub VOL– na mikrofonie, aby wyregulować głośność.

KARAOKE

Funkcja Karaoke umożliwia śpiewanie ulubionych piosenek poprzez eliminację lub redukcję oryginalnej ścieżki wokalne.

- Upewnij się, że mikrofon i głośnik są włączone i połączone ze sobą.
- Zaczynaj odtwarzać piosenkę.
- Naciśnij długo klawisz KAR na mikrofonie, aż usłyszysz dźwięk potwierdzający, aktywuje to funkcję redukcji/eliminacji ścieżki wokalne (w zależności od sposobu, w jaki została nagrana).
- Aby wyłączyć funkcję należy ponownie nacisnąć i przytrzymać klawisz KAR na mikrofonie do momentu usłyszenia krótkiego sygnału dźwiękowego.

Wyniki funkcji Karaoke różnią się w zależności od odtwarzanego utworu: w niektórych przypadkach całkowite zmniejszenie/eliminacja ścieżki wokalne może nie być możliwe lub można uzyskać efekt niskiej jakości.

MAGICZNY GŁOS

Funkcja Magic Voice pozwala na transformację głosu w czasie rzeczywistym, wybierając spośród 5 różnych efektów. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję i wybrać żądany efekt, naciskaj klawisz KAR podczas śpiewania lub mówienia do mikrofonu.

SPECYFIKACJE

Napięcie wejściowe	5 Vdc 1 A przez USB-C (kabel w zestawie)
Zakres częstotliwości BT	2402-2480MHz
Maksymalna wartość emisji RF BT	1,87dBm
z baterią litową	3,7 V - 1200 mAh
.....	Mikrofon: 3,7 V - 500 mAh
Wejścia microSD/USB	Obsługiwane formaty FAT16/FAT36, max. pojemność 64 GB
Format pliku	MP3
Wymiary	105 x 69,8 x 120,8 mm
Waga	344g



KULLANIM KILAVUZU

İŞARETLERİN AÇIKLAMASI



CE standartlarının gereklerine uygun olarak



Ürün yalnızca iç mekanda kullanıma yöneliktir



Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık bertarafından kaynaklanan olası çevre veya insan sağlığı zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyle iletişime geçin. Bu ürünü çevresel olarak güvenli geri dönüşüm için alabilirler.

GÜVENLİK ÖNERİLERİ



- İşitme kaybını önlemek için, kendinizi uzun süre yüksek ses seviyelerine maruz bırakmayın.
- Pil tamamen şarj olduğunda şarj cihazını fişten çekin. Ürünü gece veya siz yokken şarj etmekten kaçının.
- Ürün 14 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.
- CİHAZI BAĞLANTISINI KESİN:** Elektrik prizi ekipmanın yakınına takılmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

DAHİLİ PILİ ŞARJ ETME

İlk kullanımdan önce, hoparlörün içindeki dahili pili ve mikrofonu verilen USB kablosu (tip-C konektör) aracılığıyla tamamen şarj edin. Şarj voltajı ve akımı maksimum 5V 1A'dır.

Hoparlörü tamamen şarj etmek yaklaşık 4 saat ve mikrofonu değiştirmek 2 saat sürer.

LİTYUM-İYON PİLLER HAKKINDA ÖNEMLİ NOT

- Üniteyi ilk kez kullanmadan **ÖNCE**, lütfen pili herhangi bir kesinti olmadan tamamen şarj edin.
- Her kullanımdan sonra pili düzenli olarak şarj edin. Boşalmasını beklemeyin!
- Pilin tamamen boşalmasına izin **VERMEYİN**, aksi takdirde kapasitesinin %20'sini kaybeder veya tamamen hasar görür! Voltaj çok düşük olursa, dahili devreler artık güç almaz ve pili yeniden şarj etmek imkansız hale gelir!
- Üniteyi uzun bir süre kullanmazsanız, kapasitesinin %40'ında şarj etmeniz ve ayda bir kez kontrol etmeniz/şarj etmeniz önerilir.

Pilin ömrü bu tavsiyelere uyulmasına bağlıdır.

****PİLLER GARANTİ KAPSAMI DIŞINDADIR****

Bu temel kurallara uyulmaması sonucu oluşan pil hasarlarından sorumlu tutulamayız.

GÜÇ AÇMA/KAPAMA

- Cihazı açmak için AÇMA/KAPAMA düğmesini AÇIK konuma getirin, eşleştirme LED'i mavi renkte yanıp sönecektir.
- Cihazı kapatmak için AÇMA/KAPAMA düğmesini KAPALI konuma getirin.

KAYNAK DEĞİŞİKLİĞİ

Kaynağı değiştirmek için ürün üzerindeki MODE düğmesine basarak Kablosuz Ses, USB ve MicroSD arasında seçim yapın.

Not: Uyumlu bir cihaz takılana kadar bazı kaynaklar kullanılamayabilir.

SES AYARI

Sesi ayarlamak için VOL+ veya VOL- tuşlarına uzun basın.

LED EFEKT SEÇİMİ

LED ışıkların efektini seçmek ve onları kapatmak/açmak için LED tuşuna uzun basın. 8 farklı efekt mevcuttur.

BLUETOOTH İŞLEVİ

Ürün, bir akıllı telefon veya başka bir uyumlu cihazla kablosuz bağlantı yoluyla müzik çalmayı destekler.

NOT: Piyasadaki tüm cihazlarla uyumluluk garanti edilemez.

BLUETOOTH BAĞLANTISI

- Hoparlörü açın ve MODE tuşunu kullanarak Kablosuz Ses kaynağını seçin.
- Harici cihazda BT ses fonksiyonunu etkinleştirin.
- Harici cihazdan «KARAKID10» adını arayın ve eşleştirin (istenirse «0000» girin).
- Harici cihazdan oynatmayı başlatın.
- Oynatmayı duraklatmak için Oynat/Duraklat düğmesine basın ve devam ettirmek için tekrar basın.

USB/MICROSD İŞLEVİ

- Hoparlörü açın ve MP3 formatındaki şarkıları içeren USB belleği veya microSD kartı uygun girişe takın.
- Oynatma otomatik olarak başlayacaktır.
- Oynatmayı duraklatmak veya devam ettirmek için «Oynat/Duraklat» düğmesine basın.
- Bir sonraki parçaya atlamak veya bir önceki parçaya geri dönmek için «Sonraki Parça» veya «Önceki Parça» düğmelerine basın.

Notlar:

- Tüm depolama aygıtlarıyla uyumluluk garanti edilemez.
- 5V'tan yüksek voltaj değeri ve 200mA'dan yüksek akım değeri gerektiren harici USB aygıtları desteklenmez.
- USB uzatma kablosunun kullanılması, depolama aygıtının tanınmasını veya düzgün çalışmasını engelleyebilir.
- Yalnızca FAT16/FAT32 dosya sistemiyle biçimlendirilmiş depolama aygıtlarını kullanın.

MIKROFON

Mikrofonu açmak/kapatmak için mikrofondaki GÜÇ düğmesine uzun basın.

Sesi ayarlamak için mikrofondaki VOL+ veya VOL- tuşlarını basılı tutun.

KARAOKE

- Karaoke işlevi, orijinal vokal parçasını kaldırarak veya azaltarak en sevdiğiniz şarkıları söylemenize olanak tanır.
- Mikrofonunuzun ve hoparlörünüzün açık ve birbirine bağlı olduğundan emin olun.
- Şarkıyı çalmaya başlayın.
- Onay sesi duyana kadar mikrofondaki KAR tuşuna uzun basın; bu, vokal parçası azaltma/ortadan kaldırma işlevini etkinleştirecektir (nasıl kaydedildiğine bağlı olarak).
- Fonksiyonu devre dışı bırakmak için, kısa bir bip sesi duyana kadar mikrofondaki KAR tuşuna tekrar basın ve basılı tutun.

Karaoke işlevinin sonuçları, çalınan parçaya göre değişiklik gösterir: bazı durumlarda vokal parçasını tamamen azaltmak/ortadan kaldırmak mümkün olmayabilir veya düşük kaliteli bir efekt elde edilebilir.

SIHIRLI SES

Magic Voice işlevi, 5 farklı efekt arasından seçim yaparak sesinizi gerçek zamanlı olarak dönüştürmenize olanak tanır. İşlevi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak ve istediğiniz efekti seçmek için şarkı söylerken veya mikrofona konuşurken KAR tuşuna art arda basın.

ÖZELLİKLER

USB-C aracılığıyla giriş voltajı	5V= 1.0A (kablo dahil)
BT frekans aralığı	2402-2480MHz
BT'nin maksimum RF emisyon değeri	1,87dBm
Lityum pil	Hoparlör: 3,7V - 1200mAh
	Mikrofon: 3,7V - 500mAh
microSD/USB girişleri	Desteklenen formatlar FAT16/FAT36, maks. kapasite 64 GB
Dosya formatı	MP3
Boyutlar	105 x 69,8 x 120,8 mm
Ağırlık	344g



EU Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: **PARTY**
Product name: **SMALL POWERED SPEAKER**
Type or model: **KARAKID10**

Conforms with the essential requirements of RED directive 2014/53/EU, ErP directive 2009/125/EC, Commission Regulation (EC) No 278/2009, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863, REACH 1907/2006 and POP Regulation (EU) 2019/1021 Short-chain chlorinated paraffins (SCCP, Alkanes C10-13)**

Based on the following specifications applied:

EN IEC 62368-1 : 2020 + A11 : 2020
EN 50663 : 2017
EN 62479 : 2010
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 : 2022-08
EN 55032 : 2015 + A1 : 2020
EN 55035 : 2017 + A11 : 2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
IEC 62133-2 : 2017
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Place and date of issue:
Tubize (Belgium), on 08/05/2024

Manuel De Sousa
Quality Manager

LOTRONIC SA

~~Zoning Tubize II~~

~~Rue François Englert 17-012~~

1480 Tubize - Belgium

T. +32 (0)2 390 91 91 • info@lotronic.net

TVA : BE 0887 125 178





Déclaration UE de Conformité

Nous, **LOTRONIC SA**
Rue F. Englert 17 Bte2
1480 TUBIZE
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Marque: **PARTY**

Désignation commerciale : PETITE ENCEINTE AMPLIFIEE

Type ou modèle : **KARAKID10**

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU, la directive RoHS 2011/65/EU, la directive déléguée (UE) N° 2015/863, le règlement REACH (CE) n° 1907/2006 Et le Règlement POP (UE) 2019/1021, Alcanes en C10-C13, paraffines chlorées à chaîne courte (PCCC).

Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN IEC 62368-1 : 2020 + A11 : 2020
EN 50663 : 2017
EN 62479 : 2010
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 : 2022-08
EN 55032 : 2015 + A1 : 2020
EN 55035 : 2017 + A11 : 2020
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
IEC 62133-2 : 2017
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Fait à Tubize (Belgique), le 08/05/2024

M. De Sousa

Responsable Qualité

LOTRONIC SA
Zoning Tubize II
Rue François Englert 17 Bte2
1480 Tubize - Belgium
T. +32 (0)2 390 91 91 • info@lotronic.net
TVA: BE 0887 125 178



Download the manual in other languages
Téléchargez le manuel dans les autres langues
Deutsche Anleitung von unserer Website herunterladen
Nederlandse handleiding van onze website downloaden
Descargue el manual en español de nuestro sitio web
Descărcați manualul în limba română de pe site-ul nostru
Scarica il manuale in italiano dal nostro sito
Baixe o manual em português em nosso site
Ladda ner manualen på svenska från vår hemsida
Pobierz instrukcję w języku polskim z naszej strony internetowej
Kılavuzu web sitemizden Türkçe olarak indirin



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !